

Judgment Test (L1 Chinese)

VERSION A

名前：

所属機関：

コース名：

請先仔細地讀日文句. 日文句的意思是否跟中文的一樣? 如果日文的意思跟中文一樣, 請選擇「對」; 如果它們的意思不完全一樣, 請選擇「不對」。如果你沒辦法判斷的話, 請選擇「不確定」。

例) ^{かれ}彼は^いアメリカに行きます。 ‘他去了美國’

對 不對 不確定

這個例子的答案是「不對」, 因為「彼はアメリカに行きます」的意思不是「他去了美國」。動詞的形態應該是「行きました」而不是「行きます」。

1. ^{さとう}佐藤さんはあそこに^{すわ}座っています。 ‘佐藤小姐坐在那裏’
對 不對 不確定
2. ^{やまだ}山田さんは^{くるま}車^もを持っています。 ‘山田小姐有一台車’
對 不對 不確定
3. ^{こやま}小山さんは^{つく}ケーキを作ります。 ‘小山先生在做蛋糕’
對 不對 不確定
4. ^{よしだ}吉田さんは^{いまはし}今走ります。 ‘吉田小姐現在在跑步’
對 不對 不確定
5. ^{たなか}田中さんは^{ねん}2000年^{だいがく}に^{そつぎょう}大學を卒業しています。 ‘田中小姐是2000年大學畢業的’
對 不對 不確定
6. ^{さとう}佐藤さんは^{とうきょう}東京^すに住みます。 ‘佐藤先生住在東京’
對 不對 不確定
7. あそこ^おにりんごが落ちています。 ‘那裏掉了一顆蘋果’
對 不對 不確定
8. ^{かべ}壁^えに^か絵が掛かります。 ‘牆壁上掛著一幅畫’
對 不對 不確定

9. 松田^{まつだ}さんはこちら^{こち}らに^き来ています。 ‘松田小姐來這裡了’
對 不對 不確定
10. 會議^{かいぎ}は^{はじ}始まります。 ‘會議開始了’
對 不對 不確定
11. 山田^{やまだ}さんは卒業^{そつぎょう}パーティー^いに行っています。 ‘山田先生去參加畢業舞會了’
對 不對 不確定
12. 田中^{たなか}さんはおいしいレストラン^しを知っています。 ‘田中先生知道好吃的餐廳’
對 不對 不確定
13. 木村^{きむら}さんは^{すわ}座ります。 ‘木村先生坐著’
對 不對 不確定
14. あの鳥^{とり}は^し死にます。 ‘那隻鳥死了’
對 不對 不確定
15. 山田^{やまだ}さんは手紙^{てがみ}を^か書いています。 ‘山田先生在寫信’
對 不對 不確定
16. 鈴木^{すずき}さんはテニス^{てにす}を^ししています。 ‘鈴木先生要打網球’
對 不對 不確定
17. 田中^{たなか}さんは^{いまがっこう}今^い学校^{がっこう}に行っています。 ‘田中小姐現在在去學校的路上’
對 不對 不確定
18. 電車^{でんしゃ}が^{うご}動いています。 ‘電車在動’
對 不對 不確定
19. 山田^{やまだ}さんは^{けっこん}結婚^{けっこん}しています。 ‘山田小姐在舉行婚禮’
對 不對 不確定
20. 本田^{ほんだ}さんは^{うた}歌^{うた}っています。 ‘本田小姐要唱歌’
對 不對 不確定
21. 田中^{たなか}さんは卒業^{そつぎょう}パーティー^きに^き来ています。 ‘田中小姐在去畢業舞會的路上’
對 不對 不確定
22. 佐藤^{さとう}さんは^{じしょ}辭書^{じしょ}を^か買いました。 ‘佐藤小姐要買字典’
對 不對 不確定

23. あの患者^{かんじや}は死^しんでいます。 ‘那個患者快死了’
對 不對 不確定
24. 本田^{ほんだ}さんはヨーロッパ^{にどい}に二度行っています。 ‘本田先生去過兩次歐洲’
對 不對 不確定
25. 田中^{たなか}さんは歩^{ある}いています。 ‘田中先生在走路’
對 不對 不確定
26. 本田^{ほんだ}さんはあそこに立^たちます。 ‘本田先生站在那裏’
對 不對 不確定
27. 山田^{やまだ}さんは来^きます。 ‘山田先生來了’
對 不對 不確定
28. コップ^おが落^おちます！ ‘杯子要掉了!’
對 不對 不確定
29. 本田^{ほんだ}さんは大^{おお}きな家^{うち}を持^もちます。 ‘本田小姐有一棟大房子’
對 不對 不確定
30. 授業^{じゅぎょう}は始^{はじ}まっています。 ‘課開始了’
對 不對 不確定
31. 佐藤^{さとう}さんはあそこでコンピユータ^{つか}を使^{つか}っています。 ‘佐藤小姐在那邊在用電腦’
對 不對 不確定
32. 吉田^{よしだ}さんは立^たっています。 ‘吉田小姐站著’
對 不對 不確定

VERSION B

名前：

所属機関：

コース名：

請先仔細地讀日文句。日文句的意思是否跟中文的一樣？如果日文的意思跟中文一樣，請選擇「對」；如果它們的意思不完全一樣，請選擇「不對」。如果你沒辦法判斷的話，請選擇「不確定」。

例) ^{かれ}彼は^いアメリカに行きます。 ‘他去了美國’
對 不對 不確定

這個例子的答案是「不對」，因為「彼はアメリカに行きます」的意思不是「他去了美國」。動詞的形態應該是「行きました」而不是「行きます」。

1. ^{さとう}佐藤さんはあそこに^た立っています。 ‘佐藤先生站在那裏’
對 不對 不確定
2. ^{やまだ}山田さんは^{くるま}車^もを持っています。 ‘山田小姐有一台車’
對 不對 不確定
3. ^{こやま}小山さんはケーキを^{つく}作ります。 ‘小山先生在做蛋糕’
對 不對 不確定
4. ^{よしだ}吉田さんは^{いまは}今走ります。 ‘吉田小姐現在在跑步’
對 不對 不確定
5. ^{たなか}田中さんは2000年^{ねん}に^{だいがく}大學を^{そつぎょう}卒業しています。 ‘田中小姐是2000年大學畢業的’
對 不對 不確定
6. ^{たなか}田中さんはおいしいレストランを^し知ります。 ‘田中小姐知道好吃的餐廳’
對 不對 不確定
7. あの^{とり}鳥は^し死んでいます。 ‘那隻鳥死了’
對 不對 不確定
8. ^{かべ}壁に^え絵が^か掛かります。 ‘牆壁上掛著一幅畫’
對 不對 不確定

9. 松田さんはこちらに来ています。 ‘松田小姐來這裡了’
對 不對 不確定
10. 會議は始まります。 ‘會議開始了’
對 不對 不確定
11. 山田さんは卒業パーティーに行っています。 ‘山田先生去參加畢業舞會了’
對 不對 不確定
12. 佐藤さんは東京に住んでいます。 ‘佐藤先生住在東京’
對 不對 不確定
13. 木村さんは立ちます。 ‘木村先生站著’
對 不對 不確定
14. りんごが地面に落ちます。 ‘一顆蘋果掉在地上’
對 不對 不確定
15. 山田さんは手紙を書いています。 ‘山田先生在寫信’
對 不對 不確定
16. 鈴木さんはテニスをしています。 ‘鈴木先生要打網球’
對 不對 不確定
17. 田中さんは今学校に行っています。 ‘田中小姐現在在去學校的路上’
對 不對 不確定
18. 電車が動いています。 ‘電車在動’
對 不對 不確定
19. 山田さんは結婚しています。 ‘山田小姐在舉行婚禮’
對 不對 不確定
20. 本田さんは歌っています。 ‘本田小姐要唱歌’
對 不對 不確定
21. 田中さんは卒業パーティーに来ています。 ‘田中小姐在去畢業舞會的路上’
對 不對 不確定
22. 佐藤さんは辞書を買いました。 ‘佐藤小姐要買字典’
對 不對 不確定

23. あの患者は死んでいます。
‘那個患者快死了’
對 不對 不確定
24. 本田さんはヨーロッパに二度行っています。
‘本田先生去過兩次歐洲’
對 不對 不確定
25. 田中さんは歩いています。
‘田中先生在走路’
對 不對 不確定
26. 本田さんはあそこに座ります。
‘本田小姐坐在那裏’
對 不對 不確定
27. 山田さんは来ます。
‘山田先生來了’
對 不對 不確定
28. コップが落ちます！
‘杯子要掉了！’
對 不對 不確定
29. 本田さんは大きな家を持ちます。
‘本田小姐有一棟大房子’
對 不對 不確定
30. 授業は始まっています。
‘課開始了’
對 不對 不確定
31. 佐藤さんはあそこでコンピュータを使っています。
‘佐藤小姐在那邊在用電腦’
對 不對 不確定
32. 吉田さんは座っています。
‘吉田小姐坐著’
對 不對 不確定